



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
13 de julio de 2020
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo cuarto período de sesiones
Temas del programa 32 y 37

Consejo de Seguridad
Septuagésimo quinto año

**Los conflictos prolongados en la zona del Grupo GUAM
y sus repercusiones en la paz, la seguridad y el desarrollo
internacionales**

La situación en los territorios ocupados de Azerbaiyán

**Carta de fecha 13 de julio de 2020 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones
Unidas**

Tengo el honor de transmitirle adjunta la declaración emitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Azerbaiyán sobre el acto de provocación cometido por las fuerzas armadas de Armenia en la frontera estatal entre Armenia y Azerbaiyán el 12 de julio de 2020 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con los temas del programa 32 y 37, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yashar Aliyev
Embajador y
Representante Permanente



Anexo de la carta de fecha 13 de julio de 2020 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

Declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Azerbaiyán

12 de julio de 2020

El 12 de julio de 2020, las fuerzas armadas de Armenia intentaron lanzar un ataque con fuego de artillería para tomar posiciones a lo largo de la frontera estatal entre Azerbaiyán y Armenia en dirección hacia distrito de Tovuz.

Se adoptaron medidas de represalia para repeler el ataque de las fuerzas enemigas. Como consecuencia del enfrentamiento, tres militares del ejército azerbaiyano resultaron muertos y cuatro heridos.

Este acto de provocación de las fuerzas armadas armenias debe considerarse una continuación de las acciones y declaraciones realizadas recientemente por los dirigentes del Estado agresor (Armenia), que solo sirven para aumentar las tensiones en la región.

Armenia, cuya política de agresión se refleja en su estrategia de seguridad nacional, demuestra claramente que su objetivo es conquistar nuevas posiciones y agravar las tensiones en la región, en vez de eliminar las consecuencias del conflicto y retirar sus fuerzas de ocupación de los territorios internacionalmente reconocidos de Azerbaiyán.

Esta provocación de Armenia arroja serias dudas sobre la esencia misma de las negociaciones mediadas por los copresidentes del Grupo de Minsk de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa sobre la solución del conflicto de Nagorno Karabaj entre Armenia y Azerbaiyán.

Al cometer semejantes actos de provocación, Armenia trata de involucrar a terceros países en su conflicto con Azerbaiyán. No obstante, la posición de la comunidad internacional sobre la política agresiva de Armenia es bien conocida.

En el futuro, todos los actos de provocación de las fuerzas enemigas también se reprimirán como es debido.

Armenia es plenamente responsable de estos actos de provocación, que contribuyen a agravar la situación.

Que Dios bendiga las almas de nuestros mártires.
